Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Urși Panda, Drumul Ceaiului, Croazieră pe Yangtze și Avatar

CHINA DE POVESTE

Chengdu – Kunming – Shilin – Drumul Ceaiului – Yunnan – Dali – Xizhou – Lijiang – Baisha – Croazieră pe Râul Yangtze: Chongqing – Fengdu – Defileele Qutang – Wuxia – Xiling – Yichang – Rezervația Wulingyuan – Parcul Național Zhangjiajie – Zhangjiajie – Shanghai

Ați auzit uneori remarca „e un tărâm de basm", ca referire la diversele colțișoare minunate ale planetei noastre, însă puțini dintre noi au avut ocazia să vadă cu ochii lor un loc care nu este un tărâm de poveste, ci chiar o poveste în sine… Vă propunem o poveste, una chinezească, cu cele mai uimitoare minuni ale naturii, locuri care au inspirat poeți și pictori dar și scenariști contemporani de film. În timpul acestui circuit vă veți întâlni cu urșii Panda, veți pluti pe maiestuosul fluviu Albastru, Yangtze, veți admira „pădurea de piatră" de la Shilin, veți intra pe „Drumul Ceaiului" în Yunnan, spațiu de poveste cu cele mai multe minorități etnice, veți poposi în vechiul oraș Lijiang declarat Patrimoniu Mondial UNESCO, veți recunoaște în Parcul Național Zhangjiajie unele cadre naturale folosite în superproducția cinematografică Avatar și vă veți încheia vacanța în Shanghai, „Perla Orientului".

Perioada: 14.04 – 29.04.2027

Ziua 1 / 14.04.2027: București – Doha
Întâlnire cu conducătorul de grup la Aeroportul Henri Coandă, la ora 15:00 (în fața ghișeului de îmbarcare al companiei Qatar Airways). Plecare spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 222 (17:10 / 21:40).
Ziua 2 / 15.04.2027: Doha – Chengdu
Din **Doha** se va pleca cu zborul QR 860 (02:55 / 14:55) spre **Chengdu**, capitala provinciei Sichuan un oraș în care ritmul modern se împletește cu tradițiile păstrate de-a lungul secolelor. Supranumit „Orașul Hibiscusului", după floarea aleasă drept simbol oficial al metropolei, Chengdu s-a afirmat totodată ca unul dintre marile centre economice ale regiunii. Vorbind însă despre simboluri, orașul a devenit la rândul său un simbol al dezvoltării economice din sud-vestul Chinei, putându-se mândri cu cea mai mare clădire din lume, New Century Global Center, impresionantul complex multifuncțional finalizat în anul 2013, ilustrând amploarea dezvoltării urbane prin vastele sale spații comerciale, hoteliere, de afaceri și divertisment. După sosire, ne vom întâlni cu ghidul local alături de care vom pătrunde în atmosfera tradițională a orașului pe **Jinli Ancient Street**. Fațadele din lemn, felinarele, ceainăriile, micile magazine de artizanat și tarabele cu preparate specifice provinciei Sichuan vor constitui prima noastră întâlnire cu patrimoniul și gastronomia orașului Chengdu. **Cină** la un restaurant local și cazare la EVEN Hotel Chengdu Jinniu 4* (sau similar 4*).
Ziua 3 / 16.04.2027: Chengdu – Kunming
Mic dejun. Dimineața va fi dedicată unuia dintre simbolurile Chinei: ursul panda gigant, **Chengdu** fiind strâns legat de imaginea acestora. Vom vizita **Centrul de Cercetare și Reproducere a Urșilor Panda Gigant**, una dintre cele mai importante instituții de conservare, cercetare și reproducere a urșilor panda și a

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

altor animale rare originare din China. În mijlocul plantațiilor de bambus, al arborilor și al spațiilor amenajate pentru a reproduce caracteristicile habitatului natural, vom putea urmări comportamentul urșilor panda și vom înțelege mai bine activitatea specialiștilor care contribuie la protejarea unei specii încă vulnerabile. După **dejun**, vom pătrunde în atmosfera spirituală a **Mănăstirii Wenshu Yuan**, unul dintre cele mai reprezentative complexe budiste din Chengdu. Pavilioanele, curțile interioare, statuile lui Buddha, sutrele, picturile și caligrafiile păstrate aici vor dezvălui legătura dintre credință, artă și tradiția intelectuală chineză. În continuare zilei vom fi transferați la aeroport pentru zborul spre **Kunming**, capitala provinciei Yunnan. Supranumit „Orașul Primăverii Eterne", Kunming beneficiază de un climat blând, favorabil florilor și vegetației pe tot parcursul anului. Istoria sa de peste 2.400 de ani este strâns legată de schimburile comerciale dintre sud-vestul Chinei, Tibet, Myanmar și India, iar poziția sa continuă să îl transforme într-o importantă punte către Asia de Sud-Est. În prezent, vechile temple, casele din lemn, parcurile și grădinile orașului se învecinează cu centre universitare, galerii și construcții moderne, alcătuind imaginea unei metropole în care trecutul și prezentul coexistă la fiecare pas. După sosire, ne vom întâlni cu ghidul local alături de care ne vom îndrepta pentru **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Kunming Zhongwei Tianheng 4* (sau similar 4*).

Ziua 4 / 17.04.2027: Kunming – Shilin – Kunming

Mic dejun. În această zi vom face o excursie de neuitat, la aprox. 85 km depărtare de **Kunming**, unde vom descoperi **Shilin**, **Pădurea de Piatră**, un labirint mineral în care coloanele calcaroase par să răsară din pământ asemenea copacilor unei păduri uriașe. Zona Shilin face parte din situl serial „South China Karst", inclus în Patrimoniul Mondial UNESCO, și este considerată un reper mondial pentru relieful carstic format din piscuri și piloni de calcar. Rocile au început să se formeze în urmă cu aprox. 270 de milioane de ani, pe fundul unei mări străvechi, iar după ridicarea terenului, apa a pătruns prin fisuri și a dizolvat treptat calcarul. Milioane de ani de eroziune au creat turnuri ascuțite, culoare înguste, grote și forme stranii, pe care locuitorii le-au asociat cu oameni, animale și personaje legendare. Vom păși printre formațiuni cu nume evocatoare, precum Silueta Ashimei, Cântecul lui Shi Ba Xiang, Vârful Lotusului, Tulpina Cerului, Vârful Spadei și Chemarea Depărtării, descoperind prin poveștile ghizilor locali felul în care natura și mitologia se întrepătrund în cultura comunității Sani. Cea mai cunoscută este legenda Ashimei, tânăra devenită simbol al iubirii, curajului și libertății, a cărei siluetă pare să fi rămas pentru totdeauna în piatră. **Dejun** în timpul vizitelor. După această incursiune în universul geologic și legendar al Pădurii de Piatră, ne vom întoarce la Kunming, unde vom admira Arcada Calului de Aur - Golden Horse și Arcada Cocoșului de Jad - Jade Rooster, ridicate inițial în timpul Dinastiei Ming și reconstruite ulterior, în prezent repere emblematice ale centrului orașului, după care ne vom putea plimba pe strada pietonală. Cazare la Hotel Kunming Zhongwei Tianheng 4* (sau similar 4*).

Ziua 5 / 18.04.2027: Kunming – Drumul Ceaiului – Yunnan – Dali

Mic dejun. Plecare spre **Dali**, unul dintre marile centre istorice ale provinciei Yunnan, înconjurat de un cadru natural care a contribuit decisiv la farmecul său: spre vest se ridică Munții Cangshan, ale căror culmi depășesc 3.500 m, iar spre est se întind apele limpezi ale Lacului Erhai. Orașul vechi și-a căpătat configurația actuală în timpul Dinastiei Ming, dar istoria locului este mult mai îndelungată, Dali fiind odinioară capitala regatelor Nanzhao și Dali și un important nod al schimburilor dintre China și regiunile învecinate. Pe traseu vom vizita **Yunnanyi**, una dintre așezările legate de **Drumul Ceaiului și Cailor**, vasta rețea de poteci pe care caravanele transportau ceai din văile provinciei Yunnan către Podișul Tibetan. Potrivit legendei chinezești, povestea ceaiului ar fi început în anul 2737 î.Hr., când câteva frunze au căzut în vasul cu apă fierbinte al împăratului mitic Shennong. De-a lungul secolelor, ceaiul a depășit însă lumea legendelor și a devenit o marfă de mare preț, schimbată pentru cai, plante medicinale și produse ale comunităților montane. La sosirea în Dali vom admira cele **Trei Pagode ale Templului Chongsheng**,

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

așezate într-o compoziție triunghiulară la poalele Munților Cangshan. În centrul ansamblului se ridică **Qianxun**, pagodă din cărămidă cu 16 niveluri și o înălțime de 69,13 m, construită în stilul arhitecturii Tang și comparată cu Pagoda Mică a Gâștei Sălbatice din Xian. Restaurările au scos la lumină peste 680 de obiecte, între care statui ale lui Buddha din aur, argint, lemn și cristal, scrieri budiste și peste 600 de ingrediente medicinale, mărturii ale importanței religioase și culturale a vechiului Dali. **Dejun** în timpul vizitelor. La finalul programului vom avea timp liber pentru plimbări pe străzile orașului vechi, printre porți, case tradiționale și magazine cu produse locale. Cazare la Hotel Dali Shuiyun Academy 4* (sau similar 4*).

Ziua 6 / 19.04.2027: Dali – Xizhou – Lijiang

Mic dejun. Dimineața vom descoperi peisajul emblematic al regiunii Dali în timpul unei **croaziere pe Lacul Erhai**, ale cărui ape se întind între satele comunității Bai și culmile Munților Cangshan. Privind spre maluri, vom observa așezări tradiționale, terenuri cultivate și siluetele munților, într-un decor care exprimă legătura profundă dintre locuitori și mediul natural. Vom ajunge apoi în **Xizhou**, vechi centru al comunității Bai, apreciat pentru ansamblurile sale rezidențiale. Casele sunt organizate în jurul curților interioare și se remarcă prin zidurile albe, acoperișurile din țiglă, fațadele pictate și decorațiunile sculptate, arhitectura lor reunind influențe locale și elemente preluate din tradiția chineză. **Dejun** în timpul vizitelor. În continuarea zilei ne vom deplasa spre **Lijiang**, oraș inclus în Patrimoniul Mondial UNESCO datorită structurii sale urbane excepționale și modului în care tradițiile mai multor comunități s-au îmbinat într-un peisaj armonios. Străzile pavate, casele din lemn și canalele alimentate de izvoarele din apropiere păstrează imaginea unui vechi nod comercial de pe **Drumul Ceaiului și Cailor**. Vom face o plimbare prin **Parcul Dragonului Negru**, aflat la nord de orașul vechi și considerat sursa sistemului său tradițional de apă. Pavilioanele, podurile și clădirile din perioadele Ming și Qing, reflectate în lac, alcătuiesc unul dintre cele mai cunoscute peisaje ale orașului. La **Muzeul Dongba** vom pătrunde în universul spiritual al populației Naxi, ale cărei credințe acordă naturii un rol central. Vom descoperi manuscrise, obiecte rituale și exemple ale scrierii pictografice Dongba, creată pentru consemnarea miturilor, ceremoniilor și cunoștințelor comunității. Preoții dongba au transmis de-a lungul generațiilor această cultură complexă, care reunește religia, literatura, arta și memoria istorică a populației Naxi. Cazare la Hotel Lijiang Dianjunwang 4* (sau similar 4*).

Ziua 7 / 20.04.2027: Lijiang – Baisha – Lijiang

Mic dejun. Ziua va fi dedicată peisajelor și tradițiilor regiunii Lijiang, începând cu **Muntele Înzăpezit al Dragonului de Jad**, masiv care domină împrejurimile orașului, iar cele 13 piscuri ale sale, dominate de Vârful Shanzidou, cu o înălțime de 5.596 m, alcătuiesc de la distanță silueta unui dragon alb întins printre nori. Pentru comunitatea Naxi, muntele nu reprezintă doar un reper geografic, ci și un spațiu sacru, înconjurat de mituri despre zei, natură și iubiri imposibile. Potrivit legendelor locale, tinerii cărora le erau refuzate căsătoriile din dragoste urcau spre munte, convinși că dincolo de lumea pământească îi aștepta un tărâm al libertății. Vom **urca cu telecabina** până la **Yunshanping**, un platou acoperit de pajiști și înconjurat de păduri de conifere, de unde vom admira pereții stâncoși și culmile înzăpezite. Plimbarea va continua prin **Valea Lunii Albastre**, unde apele provenite din munte formează lacuri și mici cascade în nuanțe de albastru, turcoaz și verde, reflectând cerul și crestele înzăpezite. **Dejun** în timpul vizitelor. Ne vom îndrepta apoi spre **Baisha**, una dintre cele mai vechi așezări Naxi din regiunea Lijiang și locul de origine al influentei familii Mu. În templele și palatele istorice ale localității se păstrează Frescele Baisha, create începând din perioada Dinastiei Ming și continuate până la începutul Dinastiei Qing. Scenele reunesc într-un limbaj artistic comun budismul Mahayana, budismul tibetan, taoismul și tradițiile Dongba, reflectând conviețuirea comunităților Naxi, Bai, tibetană și Han. Una dintre cele mai cunoscute compoziții îl prezintă pe Buddha Sakyamuni predicând sutrele în fața discipolilor săi, într-o scenă bogată în personaje și simboluri religioase. Întoarcere la **Lijiang** unde vom avea timp liber pentru a explora orașul vechi, cu rețeaua sa de străduțe, canale, poduri, magazine și restaurante. Opțional, veți putea asista la „Impression Lijiang”, spectacol în aer liber creat de

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Zhang Yimou, Wang Chaoge și Fan Yue, având Muntele Înzăpezit al Dragonului de Jad drept decor natural. Aprox. 500 de interpreți din mai multe comunități etnice locale dau viață cântecelor, dansurilor, ritualurilor și poveștilor regiunii, într-o producție care leagă peisajul de patrimoniul cultural al provinciei Yunnan. Cazare la Hotel Lijiang Dianjunwang 4* (sau similar 4*).

Ziua 8 / 21.04.2027: Lijiang – Chongqing – Croazieră de 5* pe Râul Yangtze

Mic dejun. Transfer la aeroport pentru zborul spre **Chongqing**, punctul de plecare al croazierei pe Yangtze, una dintre metropolele cu cea mai neobișnuită geografie urbană din China. După sosire, vom porni într-un tur panoramic al orașului **Chongqing** alături de ghidul local. Construit între dealuri abrupte, la confluența fluviului Yangtze cu Râul Jialing, Chongqingul se dezvoltă pe numeroase niveluri, cu zgârie-nori, pasarele, șosele suspendate și linii de transport care traversează relieful asemenea unor trasee tridimensionale. Prima imagine reprezentativă a acestei ingeniozități urbane ne va fi oferită de **Stația Liziba**, integrată în etajele unei clădiri rezidențiale și comerciale. Monorailul nu trece întâmplător prin construcție: stația, linia și clădirea au fost proiectate în același timp, ca soluție pentru folosirea eficientă a spațiului. De pe platforma de observație vom putea fotografia trenurile care dispar în interiorul edificiului și reapar după numai câteva clipe. Vom admira apoi **Monumentul Eliberării Poporului**, reper al centrului modern și **Hongya Cave**, amplu complex terasat pe malul stâncos al râului Jialing. Inspirate de tradiționalele locuințe diaojiaolou, etajele, balcoanele și acoperișurile sale suprapuse creează imaginea unei așezări suspendate între stâncă și apă. După **dejun** vom schimba ritmul metropolei moderne cu atmosfera **cartierului vechi Ciqikou**, așezare comercială dezvoltată odinioară în legătură cu transportul fluvial și comerțul cu porțelan. Numele său, tradus prin „Portul Porțelanului", amintește de perioada în care ceramica și alte mărfuri erau transportate de aici pe căile navigabile. Printre străduțele pietruite vom descoperi case din lemn, ceainării, mici ateliere, magazine și tarabe cu specialități locale, precum și Templul Baolun, legat de îndelungata istorie religioasă a locului. Transfer în zona portului pentru îmbarcarea pe Victoria Sabrina 5* (sau similar 5*), una dintre cele mai mari nave de croazieră de pe Yangtze. Cel mai lung fluviu al Chinei și al treilea ca lungime din lume, Yangtze parcurge peste 6.000 km de la izvoarele sale de pe Podișul Tibetan până la Marea Chinei de Est. Pentru chinezi, întregul curs este Chang Jiang – „Fluviul Lung", în timp ce numele Yangtze, consacrat în Occident, provine dintr-o denumire folosită istoric pentru sectorul inferior. De-a lungul traseului său, fluviul mai este cunoscut drept Tuotuo He, Tongtian He și Jinsha Jiang, fiecare nume evocând o altă regiune traversată. Odată instalați la bord, vom porni într-o **croazieră mirifică pe Râul Yangtze**. **Cină** și cazare la bordul vasului.

Ziua 9 / 22.04.2027: Croazieră de 5* pe Râul Yangtze: Chongqing – Fengdu

Croaziera pe Yangtze ne va dezvălui o altă perspectivă asupra Chinei, urmând cursul celui mai lung fluviu al țării și al Asiei, al treilea ca lungime din lume. Din confortul vasului vom privi cum de-a lungul malurilor se succed așezări, reliefuri, temple, pagode și locuri legate de istoria și legendele fluviului, unele dintre acestea fiind dificil de descoperit în cadrul unui traseu terestru obișnuit. Momentele de navigație și relaxare vor fi completate de oprirea la **Fengdu**, renumit pentru Orașul Fantomelor de pe Muntele Ming. Originile legendei sunt legate de doi înțelepți din perioada Dinastiei Han, Yin Changsheng și Wang Fangping, despre care tradiția spune că s-ar fi retras aici și ar fi dobândit nemurirea. De-a lungul timpului, influențele taoiste, budiste și populare au transformat locul într-o reprezentare simbolică a lumii de dincolo. Vom păși printre temple, porți, statui și scene care evocă judecarea sufletelor, răsplata faptelor bune și pedepsirea celor rele, mesajul ansamblului fiind în esență unul moral, menit să îi îndemne pe oameni la o viață dreaptă. **Pensiune completă** și cazare la bordul vasului.

Ziua 10 / 23.04.2027: Croazieră de 5* pe Râul Yangtze: Defileele Qutang – Wuxia – Xiling

Croaziera va continua prin regiunea celor **Trei Defilee**, unul dintre cele mai impresionante peisaje de pe cursul fluviului Yangtze. Vom trece prin **Defileul Qutang**, cel mai scurt și mai îngust dintre cele trei, cu o

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

lungime de aproximativ 8 km. Aici, fluviul se îngustează considerabil între pereții abrupți de stâncă, iar culmile care se ridică de o parte și de alta creează imaginea unui canion adânc și monumental. Străbătând defileul, vom avea prilejul de a afla tainele și legendele unor locuri cu denumiri cel puțin neobișnuite, precum Peretele de Cretă, Scara Meng Liang și Stânca Călugărului Spânzurat. În aval vom ajunge în **Defileul Wu**, lung de aprox. 40 km, unde culmile împădurite se ridică deasupra fluviului și dispar adesea în ceață, alcătuind imaginile delicate care au inspirat timp de secole pictura și poezia chineză. Din această regiune vom schimba vasul de croazieră cu o ambarcațiune mai mică pentru o incursiune pe Râul Shennong. Afluentul montan curge printre chei înguste și pereți de stâncă, într-o zonă cunoscută pentru vegetația bogată, vestigiile vechilor poteci săpate în stâncă și tradițiile comunităților Ba. După revenirea la bord, vom pătrunde în **Xiling**, cel mai lung dintre cele Trei Defilee, ale cărui peisaje reunesc munți, văi și sectoare modelate de marele proiect hidrotehnic de pe Yangtze. Spre seară, vasul va traversa **complexul de ecluze al Barajului celor Trei Defilee**. Cele două sisteme paralele, fiecare alcătuit din cinci trepte, permit navelor să depășească diferența considerabilă dintre nivelurile apei din amonte și din aval, transformând această trecere într-unul dintre momentele reprezentative ale croazierei. **Pensiune completă** și cazare la bordul vasului.

Ziua 11 / 24.04.2027: Yichang – Rezervația Wulingyuan – Parcul Național Zhangjiajie

Mic dejun. După sosirea la **Yichang** ne vom lua rămas-bun de la vasul de croazieră și după **debarcare** vom vizita **Barajul celor Trei Defilee**, cunoscut în China drept **Barajul Sanxia**, una dintre cele mai ambițioase realizări inginerești ale lumii contemporane. Barajul măsoară peste 2,3 km în lungime, iar hidrocentrala sa, cu o putere instalată de 22.500 MW, este cea mai mare din lume după acest criteriu. Complexul nu este destinat numai producerii energiei electrice, ci contribuie și la controlul inundațiilor, navigație și gestionarea resurselor de apă de pe cursul fluviului Yangtze. Vom părăsi apoi regiunea Yichang îndreptându-ne spre **Wulingyuan**, unul dintre marile sanctuare naturale ale Chinei. Înscrisă în Patrimoniul Mondial UNESCO în anul 1992, regiunea protejată se întinde pe 26.400 ha și este renumită pentru cele peste 3.000 de coloane și piscuri din gresie cuarțoasă, între care se deschid văi adânci, defilee, peșteri și păduri. **Dejun** la un restaurant local. Traseul va continua spre Parcul Național Forestier Zhangjiajie, parte a ansamblului Wulingyuan și poartă de acces către peisajul mineral care a făcut această regiune celebră în întreaga lume. Pe măsură ce ne vom apropia, vom vedea cum relieful obișnuit lasă locul siluetelor verticale de stâncă, acoperite de vegetație și separate prin văi adânci. Sosirea în această zonă va deschide un nou capitol al călătoriei, dedicat munților, pădurilor și formațiunilor care par să plutească printre nori. Transfer pentru **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Mercure Zhangjiajie Tianmen Mountain 4* (sau similar 4*).

Ziua 12 / 25.04.2027: Parcul Național Zhangjiajie

Mic dejun. Plecare spre marea întâlnire cu munții din „Avatar”, filmul regizorului James Cameron și una dintre producțiile cu cele mai mari încasări din istoria cinematografiei. Sursă de inspirație pentru peisajele filmului, **Parcul Național Zhangjiajie** face parte din regiunea Wulingyuan, înscrisă în Patrimoniul Mondial UNESCO, un teritoriu în care peste 3.000 de piloni și piscuri din gresie cuarțoasă se ridică deasupra ravenelor, pădurilor și cursurilor de apă. Pentru a ajunge în zona înaltă a parcului, vom urca cu **liftul panoramic Bailong**, o spectaculoasă construcție amplasată pe peretele stâncos. Cu o înălțime de 326 m, acesta este recunoscut de Guinness World Records drept cel mai înalt ascensor exterior din lume, iar cabinele sale vitrate ne vor oferi o primă perspectivă asupra coloanelor care par să răsară din adâncul văilor. Vom explora apoi **Yuanjiajie**, zona în care se află **Southern Sky Pillar** – **Coloana Sudică a Cerului**, cunoscută în prezent drept **Avatar Hallelujah Mountain** și asociată munților plutitori din filmul lui James Cameron. Formațiunile din Yuanjiajie și Tianzi Mountain sunt prezentate oficial printre locurile care au inspirat imaginile fantastice ale producției cinematografice. De la **Mihuntai** – **Observatorul Încântării** vom privi o adevărată pădure de stâncă, în care coloanele apropiate ca înălțime par să alcătuiască o lume suspendată între nori. Traseul ne va conduce și la **Podul din Cer**, un arc natural de piatră cu o lungime de

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

peste 20 m, ridicat la aprox. 350 m deasupra văii, una dintre cele mai cunoscute formațiuni ale zonei Yuanjiajie. După **dejun**, vom continua spre **Muntele Tianzi**, denumit „**Muntele Fiului Cerului**", expresie care amintește de titlul atribuit împăratului în tradiția chineză. Aici, relieful capătă un caracter și mai dramatic: piscurile izolate se pierd în valuri de ceață, iar printre ele se întrezăresc păduri, cascade și văi adânci. Vom admira **Piscul Yubi** – **Piscul Pensulelor Imperiale**, ale cărui coloane subțiri evocă pensulele așezate într-un suport, după care vom ajunge în **Parcul He Long**. Amenajat în memoria mareșalului He Long, parcul adaugă peisajului natural o dimensiune istorică și păstrează amintirea uneia dintre personalitățile militare importante ale Chinei moderne. După încheierea vizitelor, transfer la un restaurant local pentru **cină**. Cazare la Hotel Mercure Zhangjiajie Tianmen Mountain 4* (sau similar 4*).

Ziua 13 / 26.04.2027: Parcul Național Zhangjiajie – Zhangjiajie – Shanghai

Mic dejun. Înainte de a părăsi regiunea Zhangjiajie, pentru a admira peisajul impresionant al pădurii de coloane stâncoase din **Parcul Național Zhangjiajie**, vom urca cu **telecabina la Huangshizhai** – **Satul Pietrei Galbene**, apropiindu-ne de spectaculoasele formațiuni din gresie cuarțoasă, care par să țâșnească spre cer. Telecabina ne va purta deasupra pădurilor și a văilor, printre coloane înguste modelate de eroziune și acoperite de vegetație până aproape de vârfuri. Aflat la o înălțime de aprox. 1.080 m și supranumit „**balconul Zhangjiajieului**", platoul Huangshizhai oferă perspective largi asupra reliefului care a făcut această regiune celebră. Vom admira **Pavilionul Liuqi** – **Pavilionul celor Șase Minuni**, iar în depărtare vom putea urmări traseul Văii Jinbianxi, străbătută de Pârâul Biciului de Aur, care înaintează asemenea unei panglici verzi printre piscuri. Printre formațiunile cu nume evocatoare se numără și Piscul Mamei cu Pruncul, a cărui siluetă a fost asociată unei femei care își poartă copilul. **Dejun** în timpul vizitelor. Transfer la aeroportul din **Zhangjiajie** pentru zborul spre **Shanghai**, una dintre cele mai mari metropole ale Chinei, situată în estuarul fluviului Yangtze, cu deschidere spre Marea Chinei de Est și străbătută de Râul Huangpu. De istoria orașului Shanghai se leagă numeroase momente importante ale Chinei moderne, iar în prezent metropola impresionează prin bulevardele largi, arterele suspendate, clădirile monumentale și peisajele urbane inedite. La sosire, întâlnire cu reprezentantul local și transfer pentru cazare la Hotel Holiday Inn Shanghai Jing'an 4* (sau similar 4*).

Ziua 14 / 27.09.2027: Shanghai

Mic dejun. În această zi vom descoperi contrastele care definesc **Shanghaiul**, de la eleganța edificiilor istorice la liniile îndrăznețe ale unuia dintre cele mai moderne peisaje urbane ale lumii. Turul va începe pe **Bund**, promenada de aprox. 1,5 km care urmărește malul râului Huangpu. Aici se aliniază clădiri construite în stiluri neoclasic, gotic și Art Deco, amintind de perioada în care Shanghai devenea un important centru comercial și financiar internațional. Dincolo de apă se va deschide panorama districtului **Pudong**, dominată de zgârie-norii din Lujiazui. Printre aceștia se remarcă **Shanghai Tower**, care se ridică la 632 m și este în prezent cea mai înaltă clădire a Chinei și a treia din lume. În continuarea zilei vom vizita **Templul lui Buddha de Jad**, unul dintre cele mai cunoscute lăcașuri budiste ale orașului, fondat în anul 1882. Cele două statui care i-au dat numele sunt sculptate în jad alb: una îl reprezintă pe Buddha așezat în meditație, iar cealaltă îl înfățișează culcat, în momentul intrării în nirvana. După **dejun**, vom vizita **Grădina Yu**, creată în sec. al XVI-lea de Pan Yunduan și considerată unul dintre reperele arhitecturii peisagistice din sudul Chinei. Dincolo de porțile sale vom descoperi pavilioane, galerii șerpuitoare, curți interioare, iazuri, poduri și stânci ornamentale, fiecare element fiind așezat astfel încât să sugereze echilibrul dintre natură și creația umană. **Croaziera pe Râul Huangpu** ne va oferi apoi una dintre cele mai frumoase perspective asupra celor două chipuri ale Shanghaiului: Bundul istoric și orizontul futurist al districtului Pudong. Vom reveni apoi în orașul vechi, printre clădiri tradiționale și spații comerciale animate, după care vom face o incursiune pe **Nanjing Road**, una dintre cele mai cunoscute străzi comerciale ale Chinei. Într-una dintre ceainăriile sale vom putea asista la Ceremonialul Ceaiului, apropiindu-ne de rafinamentul unei tradiții esențiale a culturii

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

chineze. Opțional, veți putea asista la un spectacol acrobatic, cunoscut pentru precizia, echilibrul și spectaculozitatea numerelor prezentate. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Holiday Inn Shanghai Jing'an 4* (sau similar 4*).

Ziua 15 / 28.09.2027: Shanghai – Doha

Mic dejun. Ultima dimineață petrecută în **Shanghai** va fi dedicată **Muzeului Shanghai**, una dintre instituțiile culturale importante ale orașului și un reper pentru arta chineză antică. Fondată în anul 1952, instituția este cunoscută îndeosebi pentru bronzurile rituale din perioadele Shang și Zhou, care ilustrează rafinamentul tehnic, simbolismul religios și organizarea ceremonială a Chinei antice. Galeriile muzeului reunesc, de asemenea, ceramică, pictură, caligrafie, sculptură, obiecte din jad, mobilier și alte creații care urmăresc evoluția artei chineze de-a lungul mileniilor. Vom schimba apoi atmosfera istorică a muzeului cu universul contemporan al **Starbucks Reserve Roastery** Shanghai. Inaugurată în anul 2017 ca cea mai mare locație Starbucks din lume la acel moment, aceasta combină spațiile de prăjire a cafelei, prepararea băuturilor și designul modern într-o experiență concepută ca un amplu spectacol dedicat cafelei. După **dejun** vom fi transferați la aeroport pentru plecare spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 869 (18:40 / 23:30).

Ziua 16 / 29.04.2027: Doha – București

Din **Doha** vom pleca spre **București** cu zborul QR 219 (02:50 / 07:45).

TARIF: 3680 EURO / loc în cameră dublă; Supliment single: 620 EURO

(**tarif cu toate taxele incluse**, valabil pentru un grup minim de 20 turiști; pt. 15-19 turiști, tariful se va majora cu 150 euro/pers.)

TARIFUL INCLUDE:

- transport intercontinental cu avionul pe rutele: București – Doha – Chengdu și Shanghai – Doha – București cu compania Qatar Airways
- transport continental cu avionul pe rutele: Chengdu – Kunming, Lijiang – Chongqing și Zhangjiajie – Shanghai
- taxele de aeroport, combustibil, securitate și serviciu pentru zborurile intercontinentale și pentru zborurile continentale (pot suferi modificări)
- transport intern pe toată durata circuitului cu vehicul dotat cu aer condiționat, adaptat la nr. de turiști
- 13 nopți cazare dintre care 10 nopți în hoteluri de 4* și 3 nopți în cabine standard pe vas de croazieră de 5*
- mesele menționate în program: 11 mic dejunuri, 11 dejunuri, 6 cine și 2 pensiuni complete pe vasul de croazieră
- transferurile, tururile și excursiile menționate în program
- taxele de intrare la obiectivele menționate în program
- vizitarea Centrului de Cercetare și Reproducere a Urșilor Panda Gigant din Chengdu
- vizitarea Mănăstirii Wenshu Yuan
- vizitarea Pădurii de Piatră din Shilin
- vizitarea localității Yunnanyi
- vizitarea celor Trei Pagode ale Templului Chongsheng din Dali
- croazieră cu vaporașul pe Lacul Erhai
- vizitarea localității Xizhou
- vizitarea Parcului Dragonului Negru
- vizitarea Muzeului Dongba
- urcarea cu telecabina la Yunshanping, pe Muntele Înzăpezit al Dragonului de Jad
- vizitarea Văii Lunii Albastre
- vizitarea satului Baisha și a Frescelor Baisha
- tur panoramic al orașului Chongqing
- vizitarea complexului Hongya Cave
- vizitarea cartierului istoric Ciqikou
- croazieră de 5* pe fluviul Yangtze, cu cazare în cabine standard și pensiune completă
- vizitarea Orașului Fantomelor din Fengdu
- navigarea prin defileele Qutang, Wu și Xiling

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

- plimbare cu barca pe Râul Shennong
- traversarea complexului de ecluze al Barajului celor Trei Defilee
- vizitarea Barajului celor Trei Defilee
- vizitarea regiunii naturale Wulingyuan
- vizitarea Parcului Național Zhangjiajie
- urcarea cu liftul panoramic Bailong
- vizitarea zonei Yuanjiajie și a Muntelui Tianzi
- vizitarea Piscului Yubi și a Parcului He Long
- urcarea cu telecabina la Huangshizhai
- tur panoramic și pietonal al orașului Shanghai
- vizitarea Templului lui Buddha de Jad
- vizitarea Grădinii Yu
- croazieră pe Râul Huangpu
- vizitarea Muzeului Shanghai
- ghizi locali
- conducător român de grup
- asigurare în caz de insolvabilitate / faliment al agenției de turism

NOTĂ: Taxele de aeroport incluse în tarif sunt cele valabile la data lansării programului. În situația majorării de către compania aeriană a acestor taxe până la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile înainte de plecare), agenția își rezervă dreptul de a modifica tariful excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

TARIFUL NU INCLUDE:
- taxe de ieșire de pe aeroporturi (în cazul în care se aplică)
- alte servicii suplimentare decât cele menționate, cheltuieli personale, băuturi etc.
- locuri preferențiale în avion
- bacșișuri: 60 euro/pers. pentru ghizi și șoferi, mai puțin pentru bagajiști (se vor achita conducătorului de grup la destinație); bacșișurile nu se referă și la excursiile opționale
- bacșișuri pentru personalul vasului de croazieră: 25 euro/pers.
- excursiile opționale, care se pot realiza cu un număr minim de 15 participanți, tarifele acestora fiind informative; în funcție de timpul disponibil, la fața locului, se mai pot organiza și alte excursii opționale propuse de partenerul local:
  - spectacol „Impression Lijiang": aprox. 45 euro/pers. (se achită în China)
  - spectacol acrobatic în Shanghai: aprox. 60 euro/pers. (se achită în China)
  - spectacol nocturn Feng Yan San Guo în Zhongxian: aprox. 40 euro/pers. (se achită în China pe vasul de croazieră)
  - vizită la Orașul Împăratului Alb din Fengjie: aprox. 35 euro/pers. (se achită în China pe vasul de croazieră)
  - pachet 3 excursii în Zhangjiajie: aprox. 250 euro/pers. (se achită în China). Sunt incluse următoarele excursii: Spectacolul cu „vulpița" – Tianmen Fox Fairy Show; Marele Canion Zhangjiajie și Podul de Sticlă; Tianmen Mountain

IMPORTANT! Recomandăm încheierea unei asigurări storno și medicale de călătorie, care oferă protecție financiară în cazul unor evenimente neprevăzute ce pot afecta vacanța.
Asigurarea storno acoperă riscul anulării călătoriei din motive obiective (ex. îmbolnăvire, accidente, evenimente familiale grave). În cazul unui eveniment acoperit, asigurătorul poate returna sumele pierdute din cauza penalizărilor contractuale, în urma deschiderii unui dosar de daună și a evaluării documentelor justificative.
Asigurarea medicală de călătorie acoperă costurile legate de asistență medicală de urgență, tratamente, spitalizare sau alte intervenții necesare în timpul vacanței, inclusiv transportul medical de urgență, dacă este cazul.
Ambele tipuri de asigurări pot fi încheiate la orice companie de asigurări autorizată. Suma achitată pentru poliță nu este rambursabilă. Pentru alegerea unei asigurări potrivite nevoilor dumneavoastră, echipa noastră vă stă cu plăcere la dispoziție.

ACTE NECESARE:
- pașaport simplu electronic cu valabilitate mai mare de 6 luni de la data intrării în China și spațiu suficient pentru ștampile
- în perioada 30.11.2024 - 31.12.2026, cetățenii români pot călători în China, în scop turistic, fără viză, pentru perioade de maximum 30 de zile

CONDIȚII DE ÎNSCRIERE:

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 30% din tarif și se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de până la 50% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 60 de zile înainte de data plecării
- diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 30 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenția « Contractul de prestări servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestări servicii turistice », turistul își asumă plata diferenței stipulate în program în cazul neîntrunirii grupului minim de turiști

NOTĂ:
În cazul unor situații de criză medicală sau restricții guvernamentale neprevăzute este posibil ca unele reglementări de călătorie să se modifice până la data plecării sau după începerea călătoriei, independent de voința agenției (cum ar fi: controlul stării de sănătate, restricții de călătorie, obligativitatea de autoizolare după întoarcerea în România, măsuri suplimentare de igienă și formalități vamale). Agenția nu poate fi făcută răspunzătoare, aplicându-se termenii și condițiile contractuale standard.

OBSERVAȚII:

- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se vizitează obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure; în lipsa acestuia, se aplică suplimentul de single comunicat și acceptat la înscriere
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu minimum două ore înaintea zborului sau la ora indicată în informarea transmisă înainte de plecare; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- orarul zborurilor poate fi modificat fără preaviz de către compania aeriană; agenția va comunica modificările de care ia cunoștință și implicațiile acestora asupra programului
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile opționale și la itinerar cu observația că nu este obligatoriu să aibă calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- orele de preluare și de eliberare a camerelor sunt cele stabilite de fiecare unitate de cazare
- clasificarea unităților de cazare este cea recunoscută potrivit sistemului aplicabil în țara de destinație; dotările aferente aceleiași categorii pot diferi între țări
- unitățile de cazare menționate în programul turistic sunt disponibile la momentul lansării acestuia și pot fi înlocuite pe parcurs cu alternative similare
- repartizarea camerelor la unitățile de cazare se face de către recepțiile acestora în funcție de disponibilitate și de tipul acestora (nefiind obligatoriu ca toate să fie la fel), fără a ține cont de ordinea înscrierilor; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- în cazul în care recepțiile unităților de cazare solicită plata unei garanții pentru cheltuieli personale, la preluarea camerelor, aceasta este responsabilitatea exclusivă a turiștilor
- agenția poate aloca un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- acest program include porțiuni din itinerariu cu un grad redus de dificultate
- în situația în care turistul are cerințe speciale, spre exemplu, dar fără a se limita la: camere alăturate sau cu o anumită localizare, meniu special, aceste solicitări vor fi transmise partenerilor noștri, dar nu vor fi considerate confirmate decât în măsura posibilităților de la fața locului
- în cazul în care turistul manifestă un comportament necorespunzător în timpul circuitului, ne rezervăm dreptul de a refuza înscrierea acestuia la următoarele circuite organizate de agenția noastră; de asemenea, turistul va fi exclus din programul de fidelitate; comportamentul necorespunzător include, dar fără a se limita la: încălcarea regulilor stabilite, comportament agresiv sau lipsit de respect față de ceilalți turiști, personalul agenției sau partenerii noștri
- în derularea excursiei pot apărea evenimente care pot afecta desfășurarea circuitului sau situații de forță majoră, precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile, căderi masive de zăpadă, alunecări de teren etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru

depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente

- repartizarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscrierilor, iar cei care au achitat supliment pentru cazare în cameră single NU beneficiază de 2 locuri în autocar

- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi vizitate din motive independente de aceasta

- conform legislației locale și regulamentelor obiectivelor din țara vizitată, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, catedralelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora

- unele excursii opționale se efectuează la fața locului cu agențiile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenție; tarifele excursiilor opționale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că participanții vor avea la dispoziție un mijloc de transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor opționale uneori nu sunt incluse și intrările la obiectivele turistice vizitate

- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de deteriorarea bagajelor, pierderea lor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză

- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nicio pretenție privind restituirea contravalorii serviciilor neutilizate

- alegerea locurilor preferențiale în avion, în cadrul rezervărilor de grup, este de cele mai multe ori supusă unor reguli stricte și diferă de la o companie aeriană la alta (se percep costuri suplimentare sau nu este acceptată și / sau se poate face numai într-un anumit interval înainte de plecare etc.). Ulterior achitării unei sume pentru un loc preferențial în avion, compania aeriană poate modifica fără preaviz tipul de avion și ca atare se modifică configurația locurilor în avion, respectiv a locului rezervat / achitat de către turist; pentru aceste situații nu suntem răspunzători și ne oferim doar sprijinul să intermediem un dialog cu compania aeriană ce nu garantează și soluționarea situației

- minorii pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți; b) însoțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătorește (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însoțitorii minorului sunt obligați să aibă **certificatul de naștere în original** al copilului minor, adițional pașaportului și / sau cărții de identitate

- minorii trebuie să dețină un document individual de călătorie valabil și acceptat de statele de destinație și de tranzit (carte de identitate / pașaport individual)

- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, CARTEA DE IDENTITATE sau PAȘAPORTUL, nu prezintă urme de deteriorare a elementelor de siguranță și sunt valabile minimum 6 luni de la data terminării călătoriei

- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se reține penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției

- contravaloarea excursiei poate fi achitată și în lei (sau în euro / usd față de moneda / monedele în care este lansat programul turistic) la cursul BNR + 2%, din ziua emiterii facturii

- suma încasată în contul agenției trebuie să corespundă sumei facturate

- contractul de prestări servicii turistice intră în vigoare la momentul efectuării plății de către beneficiar

- prezentul document constituie anexă la contractul privind pachetul de servicii de călătorie

<u>Notă</u>: În timpul tururilor se organizează vizite la fabrici tradiționale, pentru a face cunoștință cu meșteșuguri străvechi, parte activă a culturii și civilizației chineze, precum prelucrarea jadului, producerea și prelucrarea mătăsii, confecționarea cloazoneurilor, cultura și prelucrarea perlelor sau vom vedea pe viu cultivarea, recoltarea și prepararea ceaiului, ocazii cu care se pot face și cumpărături, direct de la sursă.